

PREDJEDI / STARTERS
VORSPEISEN / ANTIPASTI

Capresse z lokalno mozzarella kmetije Pr'Matevž

Caprese with local mozzarella from the Pr'Matevž farm
Caprese mit lokalem Mozzarella vom Bauernhof Pr'Matevž
Caprese con mozzarella locale della fattoria Pr'Matevž



13,50 €

Hobotnica v solati, tartar kozic, ribji namaz, marinirani inčuni

Octopus salad, shrimp tartare, fish pâté, marinated anchovies
Oktopussalat, Garnelentatar, Fischaufstrich, marinierte Sardellen
Insalata di polpo, tartare di gamberi, paté di pesce, acciughe marinate



14,90 €

Slovenski pršut in panceta, domači sir, olive

Slovenian prosciutto and pancetta, local cheese, olives
Slowenischer Schinken und Bauchspeck, hausgemachter Käse, Oliven
Prosciutto e pancetta sloveni, formaggio fatto in casa, olive

14,90 €

DOMAČI NAREZEK za dve osebi

Lokalne sušene mesnine (pršut, salama, slanina)
z domačimi vložninami, izbor slovenskih sirov

Local dried meats (prosciutto, salami, bacon) with homemade pickled vegetables,
a selection of Slovenian cheeses / for two persons
Lokale getrocknete Wurstwaren (Schinken, Salami, Speck) mit hausgemachten eingelegten
Gemüsen, auswahl an slowenischen Käsesorten / für zwei Personen
Salumi locali stagionati (prosciutto, salame, pancetta) con sottaceti fatti in casa,
selezione di formaggi sloveni / per due persone

24,90 €

JUHE / SOUPS
SUPPEN / ZUPPE

Domača goveja "župca"

(z govejim mesom, rezanci in korenčkom)

Homemade beef soup

(with beef, noodles and carrots)

Hausgemachte Rindssuppe

(mit Rindfleisch, Nudeln und Karotten)

Zuppa di manzo casalinga

(con carne di manzo, pasta e carote)

5,00 €

Domača gobova juha

Homemade mushroom soup

Hausgemachte Pilzsuppe

Zuppa di funghi fatta in casa

6,90 €



SOLATNI KROŽNIKI / SALAD PLATTERS

SALATTELLER / PIATI DI INSALATA

Solatni krožnik Cezar

(piščanec file, sezonska listnata solata, češnjev paradižnik, grana padano, popečena slanina, kruhove kocke, majonezni dressing)

Caesar salad plate

(chicken breast fillet, seasonal mixed greens, cherry tomatoes, Grana Padano, crispy bacon, croutons, mayonnaise dressing)

Cezar Salatteller

(Hühnerbrustfilet, saisonaler Blattsalat, Kirschtomaten, Grana Padano, knusprig gebratener Speck, Croutons, Mayonnaise-Dressing)

Insalata Caesar

(filetto di pollo, insalata mista di stagione, pomodorini ciliegia, grana padano, pancetta croccante, crostini di pane, condimento alla maionese)

18,90 €

Solatni krožnik s kozicami in sirom na žaru



(kraljeve kozice, sezonska listnata solata, marinirane bučke, češnjev paradižnik, mladi sir na žaru, majonezni dressing)

Salad platter with grilled prawns and cheese

(royal prawns, seasonal leafy greens, marinated zucchini, cherry tomatoes, grilled halloumi cheese, mayonnaise dressing)

Salatteller mit gegrillten Garnelen und Käse

(Königsgarnelen, saisonaler Blattsalat, marinierte Zucchini, Kirschtomaten, gegrillter Frischkäse, Mayonnaise-Dressing)

Insalata di gamberi e formaggio alla griglia

(gamberetti reali, insalata mista di stagione, zucchine marinata, pomodorini ciliegia, formaggio fresco alla griglia, condimento alla maionese)

21,00 €

Solatni krožnik z zorjenim govejim hrbtom

(lokalna govedina 120 g, sezonska listnata solata, marinirane bučke, paradižnik, trdo kuhan jajček, staran blejski sir, gorčični dressing)

Salad plate with aged beef loin

(local beef 120g, seasonal leaf salad, marinated zucchini, tomato, hard-boiled egg, aged Bled cheese, mustard dressing)

Salatteller mit gereifter Rinderlende

(lokales Rindfleisch 120 g, saisonaler Blattsalat, marinierte Zucchini, Tomaten, hart gekochtes Ei, gereifter Bleder Käse, Senf-Dressing)

Insalata con filetto di manzo stagionato

(carne di manzo locale da 120 g, insalata mista di stagione, zucchine marinate, pomodoro, uovo sodo, formaggio di Bled stagionato, condimento alla senape)

21,90 €

Šopska solata

Šopska salad

Šopska Salat

Insalata alla Šopska

8,90 €

Sestavljena mešana solata

Mixed salad

Gemischter Salat

Insalata mista

5,00 €

GLAVNE JEDI / MAIN DISHES
HAUPTGERICHTE / PIATTI PRINCIPALI

Trofie testenine z baziličnim pestom, pistacijo in mladim kozjim sirom

Trofie pasta with basil pesto, pistachios, and young goat cheese

Trofie-Nudeln mit Basilikumpesto, Pistazien und jungem Ziegenkäse

Pasta trofie con pesto al basilico, pistacchi e formaggio di capra giovane



17,90 €

Tagliatelle s piščancem in smetanovo omako

Tagliatelle with chicken and creamy sauce

Tagliatelle mit Hühnchen und Sahnesauce

Tagliatelle con pollo e salsa di panna

15,50 €

Rižota s hobotnico, tatarjem kozic in škampovo omako

Risotto with octopus, shrimp tartare, and scampi sauce

Risotto mit Oktopus, Garnelentatar und Scampisauce

Risotto con polpo, tartare di gamberi e salsa di scampi



22,00 €

Tagliatelle z zorjenim govejim hrbtom, istrskim tartufom in jajčno kremu

(Opcijsko brez govedine)

Tagliatelle with aged beef loin, Istrian truffle, and egg cream

(Optional without beef)

Tagliatelle mit gereiftem Rinderrücken, istrischem Trüffel und Eiersauce

(Optional ohne Rindfleisch)

Tagliatelle con lombata di manzo stagionata, tartufo istriano e salsa all'uovo

(Opzionale senza manzo)



21,50 € / 19,90 €

**Pečen file piščanca, burrata, sušen paradižnik, rukola,
pretlačen krompir z baziličnim pestom**

Roasted chicken breast, burrata, sun-dried tomatoes,
arugula, mashed potatoes with basil pesto
Gebratene Hähnchenbrust, Burrata, getrocknete Tomaten,
Rucola, Kartoffelpüree mit Basilikumpesto
Pollo arrosto, burrata, pomodori secchi,
rucola, pure di patate con pesto al basilico

22,50 €

File brancina, blitva s krompirjem in češnjevim paradižnikom

Sea bass fillet, Swiss chard with potatoes and cherry tomatoes
Filet von Wolfsbarsch, Mangold mit Kartoffeln und Kirschtomaten
Filetto di branzino, bietole con patate e pomodorini ciliegia



24,90 €

Hobotnica s krompirjem in zelenjavo iz pečice, za 2 osebi

Octopus with potatoes and oven-roasted vegetables, serves for 2 persons
Oktopus mit Kartoffeln und Ofengemüse für 2 Personen
Polipo con patate e verdure al forno, per 2 persone



56,90 €

Telečji ali svinjski dunajski zrezek ob ocvrtem krompirčku

Veal or pork "Wiener schnitzel" with fried potatoes
Wiener Schnitzel vom Kalb oder Schwein mit Pommes Frites
Cotoletta di vitello o maiale con patatine fritte

19,90 € / 18,90 €

TAGLIATA, 45 dni zorjene rezine govejega hrbta 250 g
pretlačen krompir s parmezanom, zelenjava z žara, rukola
TAGLIATA, 45 days ripened slices of aged beef sirloin 250 g
mashed potatoes with Parmesan, grilled vegetables, arugula
TAGLIATA, 45 Tage gereifte Scheiben vom Rinderfilet 250 g
Kartoffelpüree mit Parmesan, gegrilltes Gemüse, Rucola
TAGLIATA, filetto di manzo stagionato per 45 giorni 250 g
pure di patate con parmigiano, verdure alla griglia, rucola

29,90 €

Goveji file 300 g
pretlačen krompir s parmezanom, zelenjava z žara
(na žaru ali z omako zelenega popra)
Beef tenderloin 300 g
mashed potatoes with parmesan, grilled vegetables
(grilled or with green pepper sauce)
Rindefillet 300 g
Kartoffelpüree mit Parmesan, gegrilltes Gemüse
(vom Grill oder mit grüner Pfeffersauce)
Filetto di manzo da 300 g
purè di patate con parmigiano, verdure grigliate
(su griglia o con salsa al pepe verde)

36,00 €

Čevapčiči, mlad krompir, pečena paprika, kajmak, gorčična semena
Čevapčiči, young potatoes, roasted bell pepper, kaymak, mustard seeds
Čevapčiči, junge Kartoffeln, gegrillte Paprika, Kajmak, Senfkörner
Čevapčiči, patate novelle, peperoni arrostiti, kajmak, semi di senape

21,90 €

Mešano meso na žaru

(Čevapčiči, kranjska klobasica, piščančji file, svinjski kare,
mlad krompir, pečena paprika, kajmak, gorčična semena)

Mixed grilled meats

(Čevapčiči, Kranjska sausage, chicken fillet, pork loin, young potatoes,
roasted bell pepper, kaymak, mustard seeds)

Gemischtes Grillfleisch

(Čevapčiči, Kranjska Wurst, Hühnerfilet, Schweinekotelett, junge Kartoffeln,
gegrillte Paprika, Kajmak, Senfkörner)

Carne mista alla griglia

(Čevapčiči, luganega, petto di pollo, carré di maiale, patate novelle,
peperoni arrostiti, kajmak, semi di senape)

24,90 €

PONUDBA ZA OTROKE / DISHES FOR CHILDRENS
KINDERGERICHTE / MENU PER BAMBINI

Makarončki bolognese

Macaroni Bolognese

Makkaroni Bolognese

Macheroni alla bolognese

9,90 €

Ocvrti piščančji trakci s krompirčkom

Fried chicken stripes and French fries

Gebratene Hähnchenstreifen und Pommes Frites

Strisce di pollo fritte con patatine fritte

11,90 €

Piščančja nabodalca s krompirčkom

Chicken skewers with French fries
Hähnchenspieße mit Pommes frites
Spiedini di pollo con patatine fritte

11,90 €

Ocvrt krompirček (Pommes frites)

French fries
Pommes frites
Patatine fritte

5,90 €

"ŠOBČEV CUKR" / ŠOBEC DESSERTS

ŠOBEC NACHSPEISE / DOLCE DI ŠOBEC

Šobčeva grmada

Homemade grmada cake
Hausgemachte Šobec-Schichtspeise
dolce alla Šobec fatto in casa

6,50 €

Kremšnita v kozarcu

Cream cake in a jar
Creme-Schnitte im Glas
fetta di crema in un bicchiere

6,50 €

Tiramisu XL (dvojna porcija)
TIRAMISU XL (double size)
TIRAMISU XL (doppelgröse)
TIRAMISU XL (doppiadimensione)

14,90 €

**Razstavljen štrudl »Jernejčevih« jabolčk, orehov sladoled z medom,
omaka »Podjedovega« jogurta s cimetom, maslen drobljenec**
Deconstructed strudel with "Jernejč" apples, walnut ice cream with honey, "Podjed"
yogurt sauce with cinnamon, buttery crumble
Dekonstruierter Strudel mit „Jernejč“-Äpfeln, Walnusseis mit Honig, „Podjed“-
Joghurtsauce mit Zimt, Butterstreusel
Strudel scomposto con mele "Jernejč", gelato alle noci con miele, salsa allo yogurt
"Podjed" con cannella, crumble al burro

8,90 €

Affogato s pistacijo
Affogato with pistachio
Affogato mit Pistazien
Affogato al pistacchio

7,50 €

Domači sladoled
Homemade icecream
Hausgemachtes Eis
Gelato fatto in casa

3,90